

LESSON NOTES

Lower Intermediate #49

K-1 Grand Prix #1

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Grammar

49

KANJI

1. ピーターアーツ vs アーネストホースト
2. 司会者: 皆さんこんにちは。本日のメインイベント、ピーターアーツ選手対アーネストホースト選手の一戦です。谷川さん、今日の戦いどう思いますか？
3. 谷川（解説者）: そうですねえ、アーネストホースト選手の廻し蹴りは正確、そして速いですからね。また、ピーターアーツ選手の突きは世界一！ですから、アーネストホースト選手はピーターアーツ選手の突きを打たれると、難しくなります。
4. 司会者: ですが、ピーターアーツ選手は今年のMVPに選ばれた選手です。油断できませんねえ。
5. 谷川（解説者）: お、そろそろ試合が始まるようですよ！
6. 司会者: 会場も盛り上がってまいりました！さて、一体どっちが勝つのでしょうか！！！！

KANA

1. ピーターアーツ vs アーネストホースト
2. しかいしゃ: みなさんこんにちは。ほんじつのメインイベント、ピーターアーツせんしゅたいアーネストホーストせんしゅのいっせんです。たにがわさん、きょうのたたかいどうおもいますか？

CONT'D OVER

3. たにがわ (かいせつしゃ) :そうですねえ、アーネストホーストせんしゅのまわしげりはせいかく、そしてはやいですからね。また、ピーターアーツせんしゅのつきはせかいいち！ですから、アーネストホーストとせんしゅはピーターアーツせんしゅのつきをうたれると、むずかしくなります。
4. しかいしゃ: ですが、ピーターアーツせんしゅはことしのMVPにえらばれたせんしゅです。ゆだんできませんねえ。
5. たにがわ (かいせつしゃ) :お、そろそろしあいがはじまるようですよ！
6. しかいしゃ: かいじょうももりあがってまいりました！さて、いったいどっちがかつのでしょうか！！！！

ROMANIZATION

1. Pītā Ātsu vs Ānesuto Hōsuto
2. SHIKAISHA: Mina-san konnichiwa. Honjitsu no mein ibento, Pītā Ātsu senshu tai Ānesuto Hōsuto senshu no issen desu. Tanigawa-san, kyō no tatakai dō omoi masu ka?
3. TANIGAWA
(KAISETSUSHA): Sō desu nē, Ānesuto Hōsuto senshu no mawashi geri wa seikaku, soshite hayai desu kara ne. Mata, Pītā Ātsu senshu no tsuki wa sekaiichi! Desu kara, Ānesuto Hōsuto senshu wa Pītā Ātsu senshu no tsuki o utareru to, muzukashiku narimasu.
4. SHIKAISHA: Desu ga, Pītā Ātsu senshu wa kotoshi no MVP ni erabareta senshu desu. Yudan dekimasen nē.
5. TANIGAWA
(KAISETSUSHA): O, sorosoro shiai ga hajimaru yō desu yo!

CONT'D OVER

6. SHIKAISHA: Kaijō mo moriagatte mairimashita! Sate, ittai docchi ga katsu no deshō ka!!!!

ENGLISH

1. Peter Aerts vs. Ernesto Hoost
2. ANNOUNCER: Hello, everyone. This is the main even of the day Peter Aerts vs. Ernesto Hoost. Mr. Tanigawa, what do you think of today's fight?
3. TANIGAWA (COMMENTATOR): Well, Ernesto Hoost's kick is pretty accurate and fast. And Peter Aerts' punch is the world's best. So if Ernesto Hoost gets punched by Peter Aerts, it could be a difficult match.
4. ANNOUNCER: But Peter Aerts won the MVP Award this year. Ernesto should be careful.
5. TANIGAWA: Oh, the match is about to begin.
6. ANNOUNCER: The arena is getting really excited. Which of these players are going to win?

VOCABULARY

| Kanji | Kana | Romaji | English |
|-------|-------|--------------|----------------------------|
| 対 | たい | tai | versus, against |
| 廻し蹴り | まわしげり | mawashi geri | high kick |
| 一戦 | いっせん | issen | battle, game |
| 突き | つき | tsuki | a thrust |
| 油断 | ゆだん | yudan | negligence, unpreparedness |

| | | | |
|-------|--------|-------------|--------------------------|
| 盛り上がる | もりあがる | moriagaru | to rouse, to be exciting |
| 解説者 | かいせつしゃ | kaisetsusha | commentator |
| 一体 | いったい | ittai | what on earth? |

GRAMMAR

Today's grammar point is the subordinate conjunction **と** (*to*), which is used to create conditional sentences, and therefore, is sometimes referred to as the *to* conditional. Subordinate clauses marked by "to" result in an uncontrollable event or state. Please note that clause marked by "to" should be in the PLAIN NON-PAST even if they are expressing a past event or action.

たら (*tara*) is another subordinate conjunction for creating conditional sentences. The difference between two of them is illustrated below:

(a) When the *to* conditional clause results in a non-volitional event, both **たら** and **と** can be used.

明日雨が降ったら/降ると、運動会は中止だ。

Ashita ame ga futtara/furu to, undōkai wa chūshi da.

If it rains tomorrow, the sports day will be canceled.

(b) When the conditional clause results in a volitional event, **と** can not be used.

明日雨が降ったら、学校を休む。(×明日雨が降ると、学校を休む)

Ashita ame ga futtara, gakkō o yasumu. (×Ashita ame ga furu to, gakkō o yasumu.)

If it rains tomorrow, I won't go to school.

(c) When the main clause is a request, a suggestion or an invitation, **と** can not be used.

明日雨が降ったら、車で駅まで送ってください。

(×明日雨が降ると、車で駅まで送ってください。)

Ashita ame ga futtara, kuruma de eki made okutte kudasai.

(×Ashita ame ga furu to, kuruma de eki made okutte kudasai.)

If it rains tomorrow, please give me a ride to the station, .

Formation:

Verb. plain nonpast + **と**

食べると ; *taberu to*; if someone eats

i/na-adjective. plain nonpast + と

かわいいと; *kawaii to*; if something/someone is cute

高価だと; *kōka da to*; if something is expensive

Noun + だ + と

こどもだと; *kodomo da to*; if someone is a child

Examples:

鼻炎の薬を飲むと、眠くなる。

Bien no kusuri o nomu to, nemuku naru.

Taking a medicine against nasal inflammation makes me sleepy.

かわいいと男の子たちに優しくされる。

Kawaii to otoko no ko tachi ni yasashiku sareru.

If you are cute, boys will be nice to you.

70歳以上だと割引がある。

70 sai ijō da to waribiki ga aru.

If you are over 70, you can get a discount.